

费城教育局

局长办公室

440 NORTH BROAD STREET, SUITE 301
PHILADELPHIA, PENNSYLVANIA 19130

WILLIAM R. HITE, JR., 教育学博士
局长

电话 (215) 400-4100
传真 (215) 400-4103

2014年8月5日

教育局长 William R. Hite 发表的公开信：

再过三周，学校即将开学，今天我们又一次面临必须作出艰难抉择的时刻。早在一个月前我们就已宣布，教育局本年度财政预算赤字高达八千一百万美元，教育局必须收到额外拨款或通过节省开支才能消除这一赤字。

为了尽量减少对学生家庭造成的负面影响，为了教育学生，我们决定实施一系列额外的、艰难的，同时也希望是临时性的削减开支措施，以确保今年能够准时开学。

我们在决策过程中着重考虑推迟开学将给学生及家人所带来的困难——最重要的是学生上课时减少所带来的损失。作为教育局，我们的首要任务是为学生充分创造学习机会。推迟开学期间，我们必须继续支付教职员工资，支付特许学校开支并支付其它合同开支，而学生却无法接受教育，这意味着因成人的过失而祸及学生。

我们同时考虑到，如果推迟开学，直至我们在更确定可以得到更多财政收入再开学的话，一旦出现更多学生退出公立学校就读特许学校之类的情况，教育局的财政赤字问题将可能更加恶化。

最后，考虑到宾州州长和宾州众议院多数党领袖作出公开承诺，州议会下月重新开会时，他们将尽一切努力确保授权费城征收香烟税的议案得以通过。对于费城代表团、市长及市议会对我们提供的一贯支持和领导，我们表示感谢。

权衡以上原因，我们决定准时开学，并实施一些对学生及家人造成最小的伤害的财政削减措施。具体削减的服务如下：

- 家庭住址距离学校不超过两（2）英里的高中学生将不再享受交通补贴（比原来的 1.5 英里有所提高）。因此，就读于教育局所属学校、特许学校、非公立学校的大约 7500 名学生将不再接受交通补贴。
- 接受多种毕业途径项目服务的大约 300 名学生所接受的服务将被削减，学生享受的优质服务项目数量将相应减少。
- 取消开学之前在一些面临困难最多的学校——“希望学校”——为教师所开设的开学准备及业务培训活动。
- 学校清洁次数、清洁用具将有所减少；学校设施修理等待期将被延长。

- 教育局将不再补充校警空缺职位，维护学校风纪和安全的警员总体数量将有所减少。
- 各部门人员的再次减员意味着为学校及学生家人提供的直接服务将被相应减少。我们将在进行有关手续的同时公布有关裁减员工的细节。

我们同时假定——这也是风险很高的假定——我们能够与各重要服务提供商谈判降低服务价格，通过销售更多教学楼获得大笔款项，并通过将州政府拨款仅仅用于经过授权批准的招生人数以控制特许学校开支。

在针对核心服务作出重大削减的同时，我们再次恳请各资助方及各工会组织帮助我们避免学校及学生的教育受到进一步伤害。

我们恳请州议会议员迅速启动只在费城地区实施的香烟税，如果10月1日起实施，该税收今年将提供大约四千九百万美元的收入。每推迟一个月授权实施该税收，我们将损失上百万美元的收入。

我们恳请费城教师联合会 (PFT) 与那些已经做出让步的校长、蓝领工人和非工会代表职员一样作出妥协。我们并不是要降低所有 PFT 成员的工资，而是要对其福利条款作出改变，使得我们能够重新在学校设立各种基本服务。

如果州政府和 PFT 不采取行动消除八千一百万美元赤字总额减去今天宣布的开支削减款项之后的剩余赤字的话，我们将被迫于10月中旬减少各学校财政预算，这将只能意味着班级规模增大，更多学生并班或分班上课。

我想明确一点，填补八千一百万美元的赤字只能让教育局回到学校上一学年资源匮乏的状态。为了彻底改变对学校资助的水平，我们必须从两方面增加收入：州政府利用公平的资助方案提供持续资助；教育局进行负责任的支出调整并实施早就应该实施的员工福利机构改革。

成人有能力纠正那些他们对学生及学校所犯的过失。为所有学生提供丰富、优质的教育不仅仅是他们应享受的基本权利，也是一项道德义务。希望所有费城市民与教育局一道，为我市学生提供最好的教育。

此致，



William R. Hite, Jr., 教育学博士